

# JOURNAL Nouvelles Hebdo

Le Journal du LAC

**Louise Carrier d.d.**  
Denturologiste

- Prothèses sur implants
- Protecteurs buccaux
- Réparations de tous genres

**276-5443**  
Cell.: 679-6765

1361, rue des Pins, Dolbeau-Mistassini



Volume 14 numéro 27 • le mercredi 14 avril 2010 • 48 pages • 13 796 copies

[www.nouvelles-hebdo.qc.ca](http://www.nouvelles-hebdo.qc.ca)  
Courriel: [nouvelleshebdo@bellnet.ca](mailto:nouvelleshebdo@bellnet.ca)

  
**Jean-François Gagnon**  
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

Un service professionnel  
à la mesure de vos droits

**276-8724**  
118, rue De Quen,  
Dolbeau-Mistassini



**Les JARDINS du Monastère** RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES  
48 unités de logement (studios 3<sup>1/2</sup> & 4<sup>1/2</sup>)

**POUR INFORMATION : 618-1271**

Terrain de soccer

## Des rénovations sont nécessaires

p. 43



**Fenestral**  
PORTES ET FENÊTRES EN P.V.C.  
R.B.Q.: 8005-1717-77

Propriétaire : Éric St-Pierre

**NOUVEAU**  
Fenêtre de pvc 2 couleurs  
791, des Cèdres, Dolbeau-Mistassini  
418 276-2262  
[fenestra@bellnet.ca](mailto:fenestra@bellnet.ca)  
[www.fenestral.ca](http://www.fenestral.ca)



**LOCATION Go-Do-Mi**  
LOCATION AUTOS - CAMIONS III

418-276-8759  
1-866-908-7521

Location autos, camions,  
7 passagers, camion cube,  
remorque fermée

Dépositaire:  
**André Tremblay Mécanique**  
334, 8<sup>e</sup> avenue, Dolb.-Mist.  
**418 239-1078**

Aussi unique  
que vos yeux

- Isabelle Morissette, O.D.  
Optométriste
- Nadia Landry, O.O.D.  
Opticienne d'ordonnances
- Stéphanie Côté, O.O.D.

**IRIS**  
[www.iris.ca](http://www.iris.ca)  
Promenades du Boulevard .... 276-5262



Coopérative forestière de Girardville

## Les produits d'Origina disponibles comme cosmétiques dès l'automne

p. 3




  
LES PORTES ET FENÊTRES  
**POLAIR 3** 276-5018  
Licence RBQ 8005/4802/33  
373, avenue de la Friche, Dolbeau-Mistassini

**mm... menu midi**  
10 choix de menu du jour  
A partir de  
**6,99\$**  
le **coq rôti**  
276-1882



**FERLAC**  
**AS-TU TON BAC?**

Procurez-vous un bac roulant  
conforme aux exigences de  
la Régie des matières  
résiduelle (RMR)  
Tous nos bacs roulants sont garantis

727, boul. Vézina, Dolbeau-Mistassini  
418-276-3918



Jean  
**THÉBERGE**  
avocat  
418.276.0933

Aide juridique  
acceptée

1313, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini



# On lance une gamme de produits cosmétiques à l'automne 2010

Dolbeau-Mistassini - Réunis en colloque sur les opérations de la Coopérative forestière de Girardville les membres ont appris que pour l'année 2010, la coopérative poursuivra le développement et la mise en marché de produits provenant de la biomasse de la forêt boréale en mettant de l'avant une gamme de produits cosmétiques dès l'automne 2010.

Par Jules Simard

nouvelleshebdo@bellnet.ca

Le directeur général de la coopérative, M. Jérôme Simard,



Le directeur général de la Coopérative forestière de Girardville, Jérôme Simard, annonce que l'entreprise mettra en marché dès cet automne une gamme de produits cosmétiques sous la marque d'Origina.

souligne que la prochaine saison de récolte de plantes de la forêt boréale avec lesquelles la coopérative produit des épices, sous la marque d'Origina, devra être doublée afin de répondre aux besoins de la mise en marché. " Les produits que nous avons mis en marché l'an dernier et le lancement de la marque d'Origina, ont connu un bon succès et nous sommes en mesure de mettre en marché et de produire des produits cosmétiques dès cette année ", a commenté le directeur général.

Pour répondre aux besoins en matières premières la Coopérative forestière de Girardville devra recourir à des membres de coopératives forestières oeuvrant ailleurs au Québec pour l'alimenter. Ainsi, la cueillette de plantes entrant dans la confection des épices ou des produits cosmétiques se fera aussi en Gaspésie, au Saguenay et sur Côte Nord. " Nous pourrions ainsi obtenir certaines plantes en plus grande quantité ", commente Jérôme Simard, précisant que l'opération s'inscrit aussi dans la collaboration avec d'autres coopératives de travailleurs afin de développer



Afin de répondre aux besoins de production pour les produits d'Origina la Coopérative forestière de Girardville devra doubler sa récolte pour l'année 2010.

de nouveaux produits.

La Coopérative forestière de Girardville complètera de plus les opérations de production des produits déjà mis en marché et à venir, et ceci, d'ici l'été 2010. " Nous sommes maintenant capables de faire les opérations d'emportage et d'étiquetage à Girardville ", commente Jérôme

l'engouement des membres pour cette activité de mobilisation. Placé sous le thème " De concert pour un engagement commun ", le colloque a permis



Quelque 92 membres de la Coopérative forestière de Girardville ont participé au troisième colloque annuel tenu la semaine dernière sur l'amélioration des opérations de la coopérative.

Simard, en soulignant que dès la reprise de la production au cours de l'été, toute la chaîne de production sera exécutée à Girardville.

## Colloque

Quelque 92 membres de la coopérative ont par ailleurs participé pendant deux jours au troisième colloque portant sur les opérations de la coopérative. Pour le directeur général, la participation de cette année représente près de 50% de tous les membres, ce qui démontre l'intérêt et

aux membres et aux dirigeants d'échanger sur diverses actions qui doivent être mise de l'avant afin de faciliter les diverses opérations de la coopérative et en assurer la pérennité. On a en outre priorisé une pratique de travail davantage axée sur la sécurité. " Les membres ont décidé de faire de la sécurité au travail non seulement une priorité, mais une valeur " a mentionné Jérôme Simard, qui précise que la sécurité a toujours été une donnée fondamentale dans la pratique de travail à la coopérative. 🇩🇪



### Coopérative forestière de Girardville Ses succès et projets représentent un baume économique

*Alors que l'on apprend que la compagnie AbitibiBowater s'apprêterait à démantibuler la papetière de Dolbeau-Mistassini, jetant ainsi par terre un pan important de la richesse économique du secteur, l'annonce par la Coopérative forestière de Girardville du développement de nouveaux produits représente un baume sur l'économie locale et sectorielle.*

*Il nous faut saluer l'audace et la détermination des membres de la coopérative qui ont, comme dans un pressentiment avant-gardiste, mis en marche l'exploitation d'une gamme de produits à base de plantes disponibles dans la forêt boréale. Si la première vague de produits d'Origina a été consacrée aux épices, avec la deuxième vague dans le domaine des cosmétiques, on se retrouve dans un marché prometteur. Les idées d'un Fabien Girard, qui ont trouvé écho chez les dirigeants et les membres de la coopérative, s'avèrent plus que jamais prometteuses de développement économique.*

*Les succès de mise en marché indiquent que lorsque l'on a la possibilité de prendre les décisions localement, pour assurer son développement économique, cela représente la clé de la richesse collective. La Coopérative forestière de Girardville, et surtout ses membres, nous démontre que la mise en commun de l'énergie d'une équipe de travailleurs, alliée à la mise en commun de ressources financières qui nous appartiennent, sont des gages de réussite. Nous nous devons d'en prendre bonne note et de regarder vers cette voie lorsque nous regardons les moyens de se sortir d'une crise forestière qui n'en finit plus.*

*Outre l'annonce de la mise en marché de nouveaux produits, la Coopérative forestière développera, dès cet été, toute la mise en production des produits. Il s'agit là d'une décision créatrice d'emploi pour le milieu. De plus, la coopérative devra doubler la cueillette de plantes. Pour ce faire, elle fera appel à huit coopératives forestières au Québec. Nous retenons que l'entrepreneuriat collectif est bon pour un milieu, mais aussi pour tout le Québec. C'est en faisant confiance et en mettant en commun énergie et moyens que nous pourrions nous mettre à l'abri des aléas des grandes entreprises multinationales. Démantibuler une usine lorsqu'elle appartient aux gens qui l'ont construite, cela ne se fait pas facilement. Par contre, démantibuler une usine lorsque le pouvoir décisionnel est dans un autre pays ne demande qu'un trait de crayon. Oui, la réussite collective représente un baume sur notre économie.*

